BébéSounds Digital Baby Scale

Balanza Digital para Bebé



Model #BR149

Instruction Manual Manual de Instrucciones



TABLE OF CONTENTS

ntroduction	4
Battery Installation	5
nstructions for Use	5
Care and Cleaning	6
Technical Specifications	6
_imited Product Warranty	7
Growth Charts	8-9
Also Available from BébéSounds®	10
En Español	11

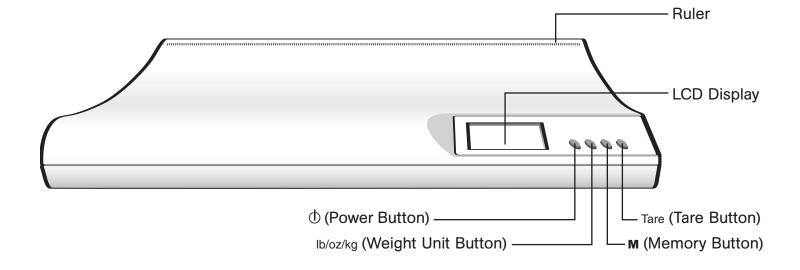
INTRODUCTION

Thank you for purchasing our BébéSounds® Digital Baby Scale. As you know, it is important to monitor the progress of your baby's physical development. Our Digital Baby Scale will enable you to track your baby's growth by accurately measuring her weight and length.

We have included two growth charts published by the National Center for Health Statistics—one for girls and one for boys. After weighing your baby you can use these charts to determine what percentile she or he is in based on the national average. For example, if your baby is in the 90th percentile for weight, that means 90% of babies of the same sex and age group in the United States weigh the same or less than she does and 10% weigh more. However, please keep in mind that these are only averages and should only be used as a general guide. Each baby develops at her own individual pace. Please consult your physician if you have any concerns.

Key Features

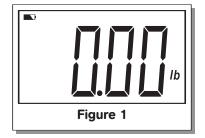
- Weight is measured in pounds, ounces, or kilograms
- Measures baby's length in inches and centimeters
- Jumbo, easy-to-read LCD display
- Memory stores and recalls last weight measurement
- Special Tare feature deducts weight of blanket if used when weighing your baby
- Records weight of up to 44 pounds/704 ounces/20 kilograms
- Accurately measures weight in increments of 0.02 pounds/ 0.5 ounces/0.01 kilograms
- Measures length of up to 20.5 inches/52 centimeters
- Low battery indicator
- Automatic shut-off ensures long battery life
- Smooth, contoured platform is comfortable for baby



BATTERY INSTALLATION (requires 4 AAA alkaline batteries, included)

Use only AAA alkaline batteries. Always replace all batteries at the same time. Do not mix new and old batteries. For long periods of non-use, remove batteries from the compartment.

- 1. Remove the battery compartment cover on the bottom of the scale.
- 2. Insert four (4) AAA alkaline batteries matching positive (+) to positive (+) and negative (-) to negative (-).
- 3. Replace the battery cover.
- 4. Replace the batteries when the low battery indicator appears (see Fig. 1).



INSTRUCTIONS FOR USE

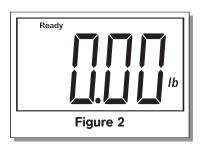
Without a Blanket

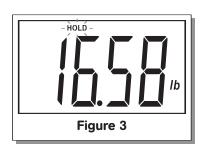
- 1. Lay the scale on a flat, firm surface.
- 2. Turn the scale on by pressing the Power button ((b)).
- 3. The last weight measurement saved in the memory is displayed in pounds. To see this weight in ounces or kilograms, press the Weight Unit (lb/oz/kg) button.
- 4. After a few seconds, the LCD will display 0.00 and "Ready" will appear (see Fig. 2). Press the Weight Unit (lb/oz/kg) button if a different measurement unit is desired.
- 5. Put your baby on the scale. When "Hold" flashes, the weight measurement is complete (see Fig. 3).
- 6. To store the measurement into memory, press the Memory button (M). "M" will then flash and the measurement is stored (see Fig. 4).
- 7. To take an additional measurement, turn the scale off and then on again. Repeat steps above.
- 8. Press the Power button (\oplus) to turn the scale off or wait approximately 10 seconds and it will turn off automatically.

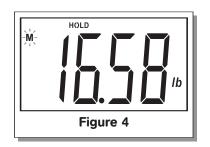
With a Blanket

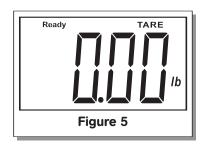
Our special Tare feature allows you to weigh your baby with a blanket if desired. It will deduct the extra weight (if any) from the blanket. To weigh your baby with a blanket or any other additional item, please follow these instructions:

- 1. Follow steps 1 through 4 as listed above.
- 2. Put the blanket on the scale. When "Hold" flashes, the weight measurement is complete. Press the Tare button.
- 3. The scale will display 0.00 and "Ready" and "Tare" will appear (see Fig. 5). If you remove the blanket from the scale, a negative weight will be displayed (see Fig. 6).





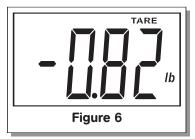




5

- 4. Put your baby on the scale with the blanket. When "Hold" flashes, the weight measurement is complete.
- 5. To store the measurement into memory, press the Memory button (M). "M" will then flash and the measurement is stored.
- 6. To take an additional measurement, turn the scale off and then on again. Repeat steps above.
- 7. Press the Power button (Φ) to turn the scale off or wait approximately 10 seconds and it will turn off automatically.





CARE AND CLEANING

- 1. To clean the scale, simply wipe with a soft dry or slightly damp cloth. Only use a mild soap, never abrasives.
- 2. Do not submerge in water or any other liquid.
- 3. Store in a cool dry place.
- 4. Keep out of reach of children when not in use.
- 5. During long periods of non-use, remove batteries from the compartment.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- For home use only
- Requires four (4) AAA alkaline batteries (included)
- Maximum weight capacity: 44 pounds/704 ounces/20 kilograms
- Maximum length capacity: 20.5 inches/52 centimeters
- Graduation: 0.02 pounds/0.5 ounces/0.01 kilograms

APPLIED STANDARDS AND APPROVALS

This product complies with the requirements of the EC Council Directive on electromagnetic compatibility 89/336/EEC.

The following standards apply to design and/or manufacturing of the product:

- EN61000-6-3:2001: Electromagnetic compatibility. Generic emission standard Part 1: Residential, commercial and light industry
- EN61000-6-1:2001: Electromagnetic compatibility. Generic immunity standard Part 1: Residential, commercial and light industry
- EN61000-3-2:2000: Electromagnetic compatibility, Part 3 limit. Section 2, limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase)
- EN61000-3-3:1995: Electromagnetic compatibility. Limits of voltage changes and fluctuations and flicker in low-voltage supply systems for equipment with rated current ≤ 16 A per phase

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two condi-

tions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



LIMITED PRODUCT WARRANTY

Register your product warranty online at www.bebesounds.com.

Unisar Inc., the distributor of the BébéSounds® Digital Baby Scale, warrants to the original owner of this product that this product is free from defects in materials and workmanship for a period of one (1) year from the date of the original purchase. If this product fails to function properly when used as directed under normal conditions within the one-year period, Unisar Inc. will either repair or replace the product, at its option, free of charge, when it is returned in its original packaging, postage prepaid, with proof of purchase. Unisar Inc. will bear the cost of repairing or replacing the product and shipping it back to you within the United States. Repair or replacement of the defective item is subject to verification of the malfunction or defect when delivered to:

Unisar® Service Center 15 West 36th Street New York, NY 10018

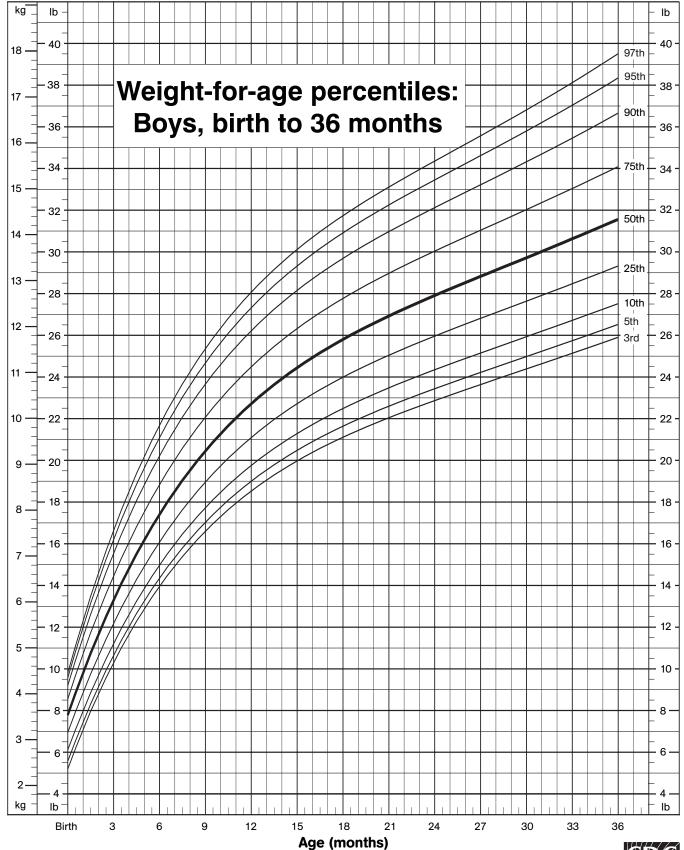
NOTE: The warrantor expressly disclaims liability for incidental, consequential, or special damages of any nature. This warranty does not cover 1) A defect that has been caused by repair or modification by any person other than a Unisar® technician; 2) A defect caused by negligence, accident, or misuse of the product; 3) A defect caused by incorrect installation of and/or defective batteries; 4) Battery life; or 5) Damage resulting from improper operation.

LEGAL RIGHTS VARY FROM STATE TO STATE.

NOTE: This warranty is valid only for products sold in the United States. If you have purchased your product outside of the United States, please see your local retailer or distributor for service.

If you have any questions, please call our Help Desk toll free at 1-888-232-6476 Mon-Fri from 9:00AM-5:00PM EST.

CDC Growth Charts: United States

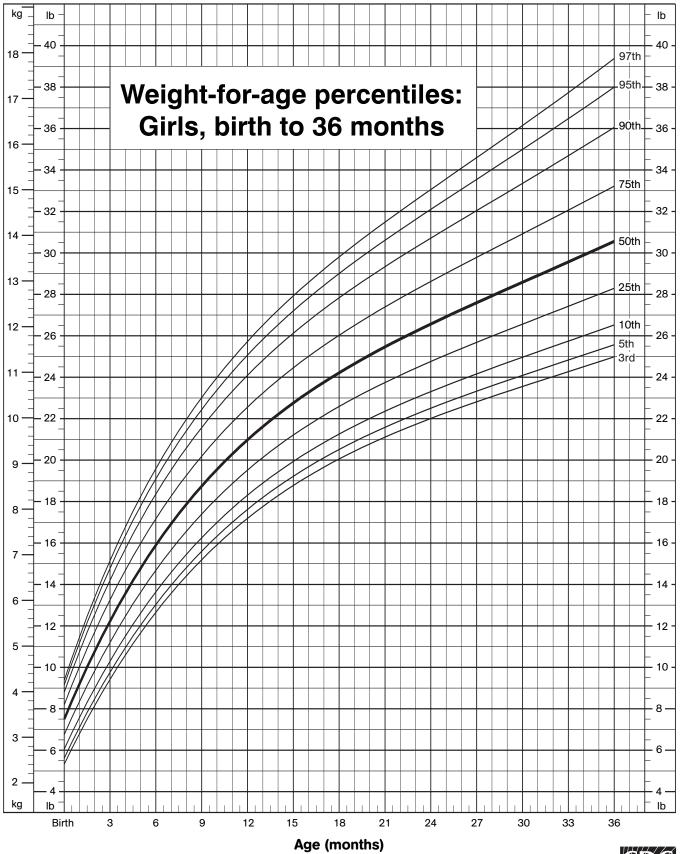


Published May 30, 2000.

SOURCE: Developed by the National Center for Health Statistics in collaboration with the National Center for Chronic Disease Prevention and Health Promotion (2000).



CDC Growth Charts: United States



Published May 30, 2000.

SOURCE: Developed by the National Center for Health Statistics in collaboration with the National Center for Chronic Disease Prevention and Health Promotion (2000).

SAFER•HEALTHIER•PEOPLE™

ALSO AVAILABLE FROM BÉBÉSOUNDS®...



NasalClear[™] Aspirator

Safely and quickly clear your baby's nasal congestion with this battery operated aspirator. Gentle enough to use on a newborn baby. Comes apart for easy and thorough cleaning.



AlwaysClean[™] Pacifier

Closes when dropped! Unique shield automatically closes when the pacifier is dropped keeping it sanitary for your baby. Silicone orthodontic nipple. 0-6 months and 6+ months.



Angelcare® Movement Sensor with Sound Monitor

Stop worrying while your baby sleeps![™] Detects your baby's slightest movements, even while she sleeps. An alarm sounds ONLY if absolutely no movement is detected for 20 seconds. Also works as a regular sound monitor.



1-Second Ear Thermometer

Makes taking your child's temperature quick and convenient. No probe cover or "ear-tug" required. Cleans with alcohol. Lighted jumbo display. Measures in Fahrenheit and Celsius



5-Second 3-Way Flexible Thermometer

Get an accurate temperature reading in just 5 seconds! And the flexible tip provides your child with maximum comfort. Recalls last temperature reading. Measures in Fahrenheit and Celsius.

INDICE DE CONTENIDOS

Introducción	12
Instalación de Baterías	13
Instrucciones de Uso	13
Cuidados y Limpieza	14
Especificaciones Técnicas	14
Garantía Limitada del Producto	15
Gráficas de Crecimiento	16-17
También Disponibles de BébéSounds®	18

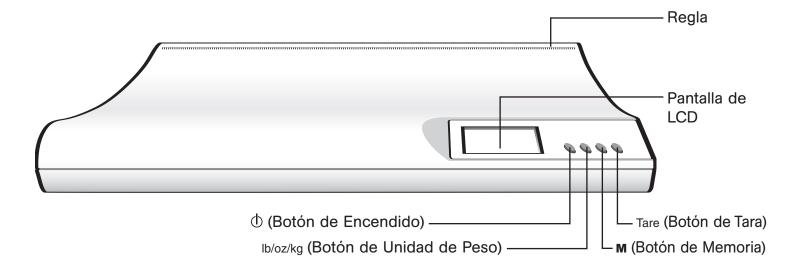
INTRODUCCIÓN

Gracias por comprar nuestra Balanza Digital para Bebé BébéSounds[®]. Como usted sabe, es importante monitorear el progreso del desarrollo físico de su bebé. Nuestra Balanza Digital para Bebé le permitirá a usted seguir el crecimiento de su bebé a través de la medición precisa de su peso y talla.

Hemos incluido dos tablas de crecimiento publicadas por el Centro Nacional de Estadísticas de la Salud - uno para niñas y otro para varones. Después de pesar a su bebé, usted puede usar estas tablas para determinar en qué percentilo está basado él o ella de acuerdo con el promedio nacional. Por ejemplo, si su bebé está en el percentilo 90 para peso, eso significa que el 90% de los bebés del mismo sexo y grupo de edad en los Estados Unidos pesa lo mismo o menos que su bebé, y que el 10% pesa más. Sin embargo, por favor tenga en cuenta que estos son solamente promedios y que sólo deben ser usados como una quía general. Cada bebé se desarrolla a su propio ritmo individual. Por favor consulte a su médico de cabecera si tiene alguna preocupación.

Características Principales

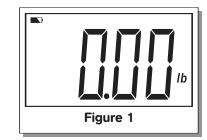
- El peso se mide en libras, onzas o kilogramos
- Mide la talla del bebé en pulgadas y centímetros
- Pantalla de LCD grande fácil de leer
- La memoria almacena y recuerda la última medición de peso
- La función de Tara especial deduce el peso de la manta si utiliza una al pesar a su bebé
- Registra pesos de hasta 44 libras/704 onzas/20 kilogramos
- Mide con precisión el peso en incrementos de 0,02 libras/ 0,5 onzas/0,01 kilogramos
- Mide la talla de hasta 20,5 pulgadas/52 centímetros
- Indicador de batería baja
- El apagado automático garantiza una larga duración de la batería
- Su suave plataforma curvada es cómoda para el bebé



INSTALACIÓN DE BATERÍAS (requiere 4 AAA baterías alcalinas, incluidas)

Use solamente baterías alcalinas AAA. Siempre reemplace todas las baterías al mismo tiempo. No mezcle baterías nuevas y viejas. Para largos períodos sin uso, retire las baterías del compartimiento.

- 1. Retire la cubierta del compartimiento de baterías en la parte inferior de la balanza.
- 2. Inserte cuatro (4) baterías alcalinas AAA haciendo coincidir positivo (+) con positivo (+) y negativo (-) con negativo (-).
- 3. Vuelva a colocar la cubierta de la batería.
- 4. Cambie las baterías cuando aparezca el indicador de batería baja (ver Fig. 1).



INSTRUCCIONES DE USO

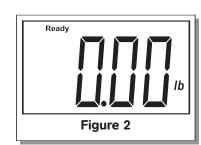
Sin una Manta

- 1. Coloque la balanza sobre una superficie plana y firme.
- 2. Encienda la balanza oprimiendo el botón de Encendido (d).
- 3. La última medición de peso guardada en la memoria se mostrará expresada en libras. Para visualizar este peso en onzas o en kilogramos, oprima el botón de Unidad de Peso (lb/oz/kg).
- 4. Después de algunos segundos, la pantalla de LCD mostrará 0.00 y aparecerá la palabra "Ready" ("Listo") (ver Fig. 2). Oprima el botón de Unidad de Peso (lb/oz/kg) si desea una unidad de medición diferente.
- 5. Coloque a su bebé en la balanza. Cuando titile la palabra "Hold" ("Espere"), la medición de peso estará completa (ver Fig. 3).
- 6. Para almacenar la medición en la memoria, oprima el botón de Memoria (M). "M" titilará en pantalla y la medición quedará almacenada (ver Fig. 4).
- 7. Para realizar una medición adicional, apaque la balanza y vuelva a encenderla. Repita los pasos anteriores.
- 8. Oprima el botón de Encendido (d) para apagar la balanza o espere aproximadamente 10 segundos y la misma se apagará automáticamente.

Con una Manta

Nuestra función especial de Tara le permite a usted pesar a su bebé con una manta si lo desea. La misma deducirá el peso adicional (si existe) de la manta. Para pesar a su bebé con una manta o cualquier otro elemento adicional, por favor siga estas instrucciones:

- 1. Siga los pasos 1 al 4 tal como se describe anteriormente.
- 2. Coloque la manta sobre la balanza. Cuando titile la palabra "Hold" ("Espere"), la medición de peso estará completa. Oprima el botón



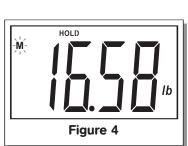
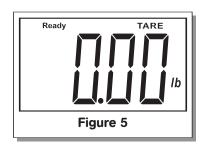


Figure 3



13

de Tara.

- 3. La balanza mostrará 0.00 en pantalla y aparecerán las palabras "Ready" ("Listo") y "Tare" ("Tara") (ver Fig. 5). Si usted retira la manta de la balanza, se mostrará un peso negativo (ver Fig. 6).
- 4. Coloque a su bebé en la balanza con la manta. Cuando titile la palabra "Hold" ("Espere"), la medición de peso estará completa.
- 5. Para almacenar la medición en la memoria, oprima el botón de Memoria (M). "M" titilará en pantalla y la medición quedará almacenada.
- 6. Para realizar una medición adicional, apague la balanza y vuelva a encenderla. Repita los pasos anteriores.
- 7. Oprima el botón de Encendido (७) para apagar la balanza o espere aproximadamente 10 segundos y la misma se apagará automáticamente.

ADVERTENCIA: Nunca deje a su bebé sin atención durante el proceso de pesaje.



- 1. Para limpiar la balanza, simplemente pásele un trapo seco o ligeramente húmedo de tela suave. Únicamente use un jabón suave, nunca abrasivos.
- 2. No sumerja en agua o en ningún otro líquido.
- 3. Almacénelo en un lugar fresco y seco.
- 4. Mantenga lejos del alcance de los niños cuando no esté en uso.
- 5. Durante largos períodos sin uso, retire las baterías del compartimiento.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Solamente para uso hogareño
- Requiere cuatro (4) baterías alcalinas AAA (incluidas)
- Capacidad máxima de peso: 44 libras/704 onzas/20 kilogramos
- Capacidad máxima de talla: 20,5 pulgadas/52 centímetros
- Graduación: 0,02 libras/0,5 onzas/0,01 kilogramos

NORMAS Y APROBACIONES APLICADOS

Este producto cumple con los requerimientos de la Directiva del EC Council sobre compatibilidad electromagnética 89/336/EEC.

Las siguientes normas se aplican al diseño y/o fabricación del producto:

- EN61000-6-3:2001: Compatibilidad electromagnética. Norma genérica de emisión Parte 1: Residencial, comercial e industria liviana
- EN61000-6-1:2001: Compatibilidad electromagnética. Norma genérica de inmunidad Parte 1: Residencial, comercial e industria liviana

- EN61000-3-2:2000: Compatibilidad electromagnética, Parte 3 límite. Sección 2, Límites de emisiones de corriente armónica (Corriente de entrada de equipo ≤ 16 A por fase)
- EN61000-3-3:1995: Compatibilidad electromagnética. Límites de cambios y fluctuaciones de voltaje y centello en sistemas de suministro de bajo voltaje para equipos con corriente nominal de ≤ 16 A por fase

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar ninguna interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que pudieran causar un funcionamiento no deseado.



Figure 6

GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

Registre la garantía de su producto en línea en www.bebesounds.com.

Unisar Inc., el distribuidor de la Balanza Digital para Bebé BébéSounds[®], le garantiza al propietario original de este producto que este producto está libre de defectos en materiales y mano de obra por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original. Si este producto no funciona correctamente cuando se lo use de acuerdo con las instrucciones bajo condiciones normales dentro del período de un año, Unisar Inc. o bien reparará o reemplazará el producto, a su opción, sin cargo alguno, cuando sea devuelto en su envase original, franqueo postal prepago, con prueba de compra. Unisar Inc. afrontará el costo de reparar o reemplazar el producto y enviarlo de vuelta a usted dentro de los Estados Unidos. La reparación o reemplazo del artículo defectuoso está sujeta a verificación del mal funcionamiento o defecto cuando sea entregado a:

Unisar® Service Center 15 West 36th Street New York, NY 10018

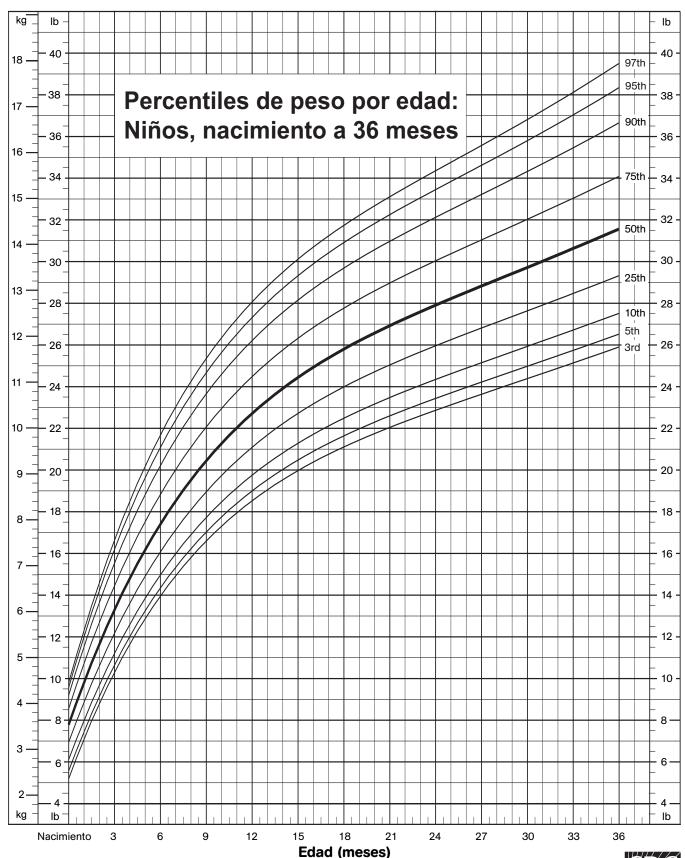
NOTA: El garante expresamente renuncia a toda responsabilidad por los daños incidentales, indirectos o especiales de cualquier naturaleza. Esta garantía no cubre: 1) Un defecto que haya sido causado por reparación o modificación de cualquier persona que no fuese un técnico de Unisar®; 2) Un defecto causado por negligencia, accidente o mal uso del producto; 3) Un defecto causado por instalación incorrecta de y/o baterías defectuosas; 4) Vida de las baterías; o 5) Daño resultante de operación incorrecta.

LOS DERECHOS LEGALES VARÍAN DE UN ESTADO A OTRO.

NOTA: Esta garantía es válida sólo para productos vendidos en los Estados Unidos. Si usted compró su producto fuera de los Estados Unidos, sírvase visitar al concesionario o distribuidor más cercano para obtener servicio.

Si usted tiene alguna pregunta, por favor llame a nuestro Departamento de Atención al Cliente al 1-888-232-6476 de lunes a viernes de 9:00 a 17:00 (hora del este).

CDC Gráficas de Crecimiento: Estados Unidos

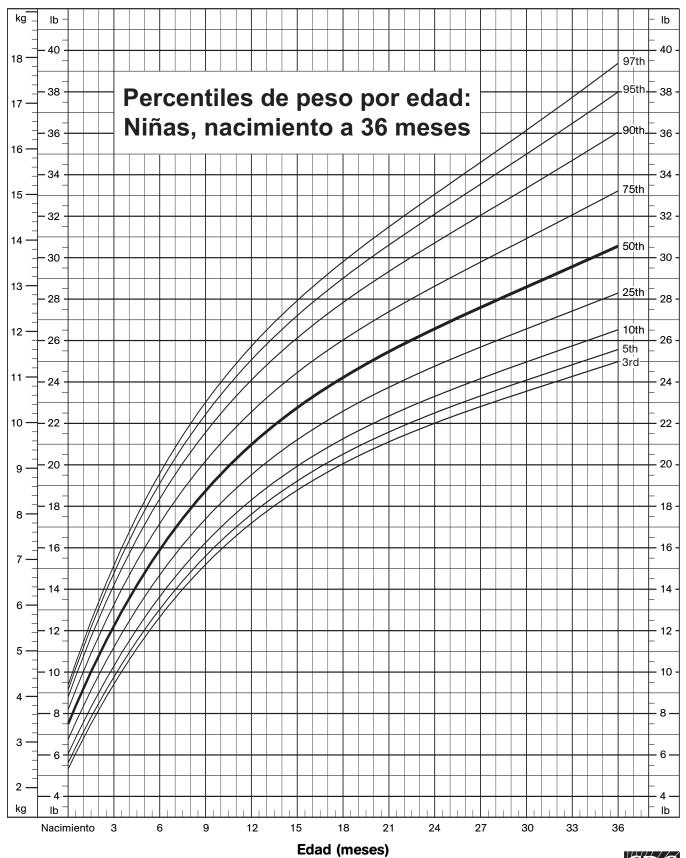


Publicado el 30 de mayo del 2000

FUENTE: Desarrollado por el Centro Nacional de Estadísticas de Salud en colaboración con el Centro Nacional para la Prevención de Enfermedades Crónicas y Promoción de Salud (2000).

SAFER·HEALTHIER·PEOPLE

CDC Gráficas de Crecimiento: Estados Unidos



Publicado el 30 de mayo del 2000

FUENTE: Desarrollado por el Centro Nacional de Estadísticas de Salud en colaboración con el Centro Nacional para la Prevención de Enfermedades Crónicas y Promoción de Salud (2000).



TAMBIÉN DISPONIBLES DE BÉBÉSOUNDS®...



Aspirador NasalClear[™]

Despeje con seguridad y rapidez la congestión nasal de su bebé con este aspirador operado a batería. Suficientemente suave como para usarlo en un bebé recién nacido. Se desarma para una limpieza fácil y a fondo.



Pacificador AlwaysClean™

iSe cierra al dejarlo caer! Su escudo único se cierra automáticamente cuando el chupete se deja caer manteniéndolo limpio para su bebé. Pezón ortodóncico de siliconas. De 0 a 6 meses y para + de 6 meses.



Sensor de Movimiento Angelcare® con Monitor de Sonido

iDeje de preocuparse mientras su bebé duerme! Detecta los movimientos más leves de su bebé mientras éste duerme. Una alarma suena SOLAMENTE si no se detecta absolutamente ningún movimiento por 20 segundos. También funciona como un monitor de sonido común.



Termómetro para Oídos de 1 Segundo

Hace que tomarle la temperatura a su hijo sea rápido y conveniente. No se requiere cobertura para la sonda o "tirón de orejas." Se limpia con alcohol. Pantalla luminosa de gran tamaño. Mide en grados Fahrenheit y Celsius.



Termómetro Flexible de 5 Segundos y 3 Vías

iObtiene una lectura de temperatura precisa en apenas 5 segundos! Y la punta flexible le ofrece a su hijo la máxima comodidad. Recuerda la última medición de temperatura. Mide en grados Fahrenheit y Celsius.

Unisar Inc. 15 West 36th Street New York, NY 10018 1-800-233-1196 info@unisar.com

Register for coupons and monthly prizes at www.bebesounds.com

©2006 Listro Associates